

# cision<sup>®</sup>

## Press Book

Revista de Imprensa

1. Andebol - Marienses empata com o Benfica B, Açoriano Oriental, 09/10/2017	1
2. CS Madeira em grande surpreende João Barros, Diário de Notícias da Madeira, 09/10/2017	2
3. Regresso em estilo após lesão que ameaçou sonho de criança, JM, 09/10/2017	3
4. Andebol, JM, 09/10/2017	6
5. Protagonista, JM, 09/10/2017	7
6. Andebol: Só Gilberto não chega, Jogo (O), 09/10/2017	8
7. Andebol - Gilberto Duarte brilhante na Liga dos Campeões, Record, 09/10/2017	9



## Marienses empata com o Benfica B

O Marienses empatou com a equipa do Benfica Ba 21 golos, em partida da terceira jornada da 2.ª Divisão Zona Sul de andebol.

O encontro, realizado na noite de sábado na ilha de Santa Maria, contou com muito público nas bancadas do Pavilhão do Complexo Desportivo de Vila do Porto, emprestando um colorido diferente ao jogo.

Os encarnados, que jogaram com muitos juniores, raramente conseguiram se superiorizar aos marienses, tendo ao intervalo o marcador registado uma igualdade 10-10. Na segunda parte o equilíbrio manteve-se no jogo que terminou empatado 21-21. ♦ AM



## ● MODALIDADES



CS Madeira mostrou-se mais forte perante o João de Barros. FOTO HÉLDER SANTOS/ASPRESS

# CS Madeira em grande surpreende João Barros

**HERBERTO D. PEREIRA**  
*desporto@dnoticias.pt*

Excelente colheita pontual para o CS Madeira e Madeira Andebol SAD, formações da Região participantes no ‘nacional’ da I Divisão em seniores femininos de andebol, que ontem, no fecho da 3.ª jornada da primeira fase, voltaram a somar a totalidade dos pontos em disputa.

Neste particular, sem dúvida o maior destaque, até pelo grau de dificuldade, vai para o conjunto do CS Madeira que fechou a tarde no Pavilhão do Funchal com uma vitória sobre o favorito Colégio João de Barros, por 27-25, com 11-11 ao intervalo.

Um resultado obtido com muito mérito pelas madeirenses, num re-

## DUPLA VITÓRIA DAS FORMAÇÕES DA MADEIRA NUMA DUPLA RONDA NA CASA DO ANDEBOL

gisto competitivo onde, de novo, o CS Madeira revelou que não há resultados impossíveis.

Numa partida mais equilibrada no primeiro tempo, as madeirenses tiveram mérito no segundo período em aproveitar a clara baixa de rendimento do seu adversário que acusou, sem dúvida, o encontro da véspera contra o Madeira SAD. Jornadas duplas claramente, e uma vez mais, a se revelarem pe-

nalizadoras para todos os intervenientes. No CS Madeira, Ana Castro, com 7 golos, foi a melhor marcadora da equipa.

### Madeira SAD cumpre dever

No jogo que teve início às 15 horas, também no Pavilhão do Funchal, vitória natural do Madeira Andebol SAD sobre o Juventude de Lis por 31-16, com 12-5 ao intervalo, com vantagem igualmente para as madeirenses. Num jogo de sentido único e como total domínio do Madeira SAD, destaque para os 8 golos apontados por Mónica Soares e para os 7 de Anaís Gouveia. Com estes resultados, o Madeira SAD comanda o campeonato com 9 pontos em três vitórias. O CS Madeira é sétimo com duas vitórias e uma derrota.



# Regresso em estilo após lesão que am



O jogador madeirense recuperou totalmente da grave lesão que o afastou durante quase uma época. João Ferraz quer continuar a jogar na Alemanha e se possível por mais três anos.

## BUNDESLIGA

### Raul Caires

[raulcaires@jm-madeira.pt](mailto:raulcaires@jm-madeira.pt)

**Após a grave lesão sofrida no ombro, o lateral direito madeirense voltou a jogar pelo Wetzlar.**

**D**epois de uma grave lesão sofrida no ombro, e que o afastou praticamente toda a época passada dos palcos da maior liga de andebol do mundo, João Ferraz voltou a jogar pelo Wetzlar, clube da Bundesliga que começou a representar há duas épocas depois de se transferir do FC Porto para a Alemanha.

João Ferraz entrou muito bem no primeiro ano na liga em que sempre sonhou jogar. Como habitual titular e segundo melhor marcador da equipa, esteve perto de integrar a equipa 'Stars' da Bundesliga, que é formada todas as épocas com base nos melhores

jogadores da liga para jogarem contra a seleção da Alemanha. Mas na segunda temporada, logo no início, o madeirense sofreu uma lesão grave no ombro, tendo sido intervencionado cirurgicamente e parado o resto da época. "Foi uma fissura na cartilagem, uma parte que não regenera facilmente", contou ao JM, lembrando que quando se sentiu em condições para voltar a jogar, já estávamos no início da pré-época 2017-2018.

Foi preciso muita força de vontade, tanto física como psicológica, para ultrapassar um momento destes. Não que situações desta complexidade nunca sejam equa-

cionadas por atletas de alta competição, mas porque facilmente podem acabar "com um sonho que é alimentado e trabalhado desde criança".

João Ferraz começou a jogar no Grupo Desportivo do Estreito, tendo depois representado o Madeira SAD, Marítimo (por empréstimo) e regressado depois ao 'SAD', já comandado por Paulo Fidalgo, atual técnico. Dois anos depois, mudou-se para o FC Porto, onde jogou três anos. Seguiu-se a Alemanha, mais precisamente o Wetzlar, clube que recebe o nome da cidade situada a 50 km a norte de Frankfurt, capital económica do país.

"Desde muito novo que gosto de traçar objetivos, e desde então trabalho para jogar na liga de andebol mais competitiva do mundo, que é a Bundesliga", confessou o jogador acerca do sonho que concretizou e nem pensou em abdicar, apesar da lesão.

Representar o FC Porto permitiu subir ao palco da Liga dos Campeões, que "é uma montra com muita visibilidade" e as boas exibições colocaram-no no radar de equipas de topo. "Comecei a receber várias propostas, não só da Alemanha, mas como era a liga em que eu já vinha a pensar há muito tempo, não foi difícil



# açou sonho de criança

optar pelo campeonato alemão”, recordou.

Jogar na Alemanha é “mesmo especial”, tanto em termos competitivos como também no capítulo do fenómeno desportivo. O Wetzlar, que costuma lutar pelos lugares europeus da Bundesliga (segue em 8.º lugar entre 18 equipas, joga num pavilhão com capacidade para mais de cinco mil pessoas. Os bilhetes mais baratos custam 15 euros, para adeptos que não se importam de ver o jogo de pé. Já aqueles que preferem ver o espetáculo sentados, têm de desembolsar 25 euros. “A lotação do recinto raramente não

**Jogar na Alemanha é “mesmo especial”, tanto em termos competitivos como também no capítulo do fenómeno desportivo. As pessoas gostam muito de desporto, e não apenas de futebol.**

## Numa liga do ‘outro mundo’, só podia haver cerveja no balneário...

A Bundesliga é mesmo um caso à parte no universo do andebol. As equipas que mais investem neste desporto (13 a 14 milhões são para as equipas de topo) encontram-se concentradas na Alemanha, cuja liga atrai patrocinadores com interesses em quase todos os ramos de atividade. Um deles é a cerveja Licher, principal patrocinador do Wetzlar. Até aqui, nada de estranho. Mas o que pensar quando é normal os jogadores beberem cerveja pouco depois dos jogos?

“Nós acabamos o treino e podemos beber uma cerveja, que tem sempre nos balneários”, contou ao JM João Ferraz, obser-

vando que no “final dos jogos, é quase obrigatório beber cerveja”.

“Acabamos o jogo e temos duas grades de cerveja e depois vamos para a zona VIP e bebemos cerveja com os patrocinadores, convidados e adeptos”, descreveu, ao mesmo tempo que fez questão de dissipar dúvidas: “A cerveja é mais saudável que uma ‘coca-cola’ e, claro que que ninguém vai beber até cair. Bebemos duas três e depois vamos para casa.”

“A cerveja alemã é de longe melhor que a portuguesa”, assegura João Ferraz, ressaltando “que é das poucas coisas que a Alemanha tem de melhor que Portugal...” JM

esgota”, assegurou.

“As pessoas ligam muito mais aos jogos da Bundesliga que aos jogos da ‘Champions’, isto quando esta competição não atinge os jogos grandes”, acrescentou, destacando o elevado grau competitivo da liga alemã, onde o “primeiro pode perder com último”, o que muito dificilmente pode acontecer em Portugal ou noutras ligas. O lateral direito tem um contrato profissional com Wetzler. Treina duas vezes por dia tem jogos quases todos os fins de semana. O primeiro contrato terminou no passado passado, em plena lesão, mas o clube manteve a confiança no jogador e prolongou por mais um ano.

“Espero fazer uma boa época e renovar ou ter outras propostas boas”, disse o jogador quando questionado sobre o futuro.

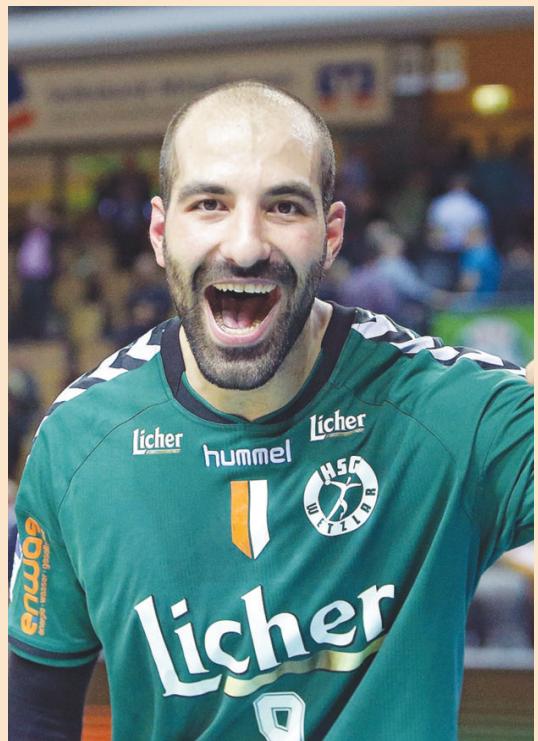
O “loao”, como é pronunciado o seu nome pelos alemães, já ultrapassou as dificuldades iniciais que sentiu devido ao facto de não saber inglês e alemão. “Agora já consigo conversar nas duas línguas”, disse, observando “já sabe tudo sobre o que é tático e de jogo”. O treinador diz tudo em alemão, mas como a equipa é formada por estrangeiros, o técnico volta a dizer tudo em inglês. A exemplo da esmagadora maioria dos plantéis da Bundesliga, na equipa de João Ferraz jogam atletas do Montenegro, Bósnia, Macedónia, Noruega, Dinamarca, Suécia, Letónia, Eslovénia, Eslováquia, entre outras nacionalidades. “É assim com as outras equipas. A Bundesliga tenta ir buscar sempre os melhores onde quer que eles se encontrem”, justificou.

Neste capítulo, o atleta confessou que gostava de ver mais portugueses na jogar na Alemanha, embora tenha reconhecido que comprehende “que muitos sintam algum receio em arriscar em vir para cá”.

“Posso dizer que estou a viver o máximo do andebol. Todos os jogadores são profissionais; é o melhor campeonato do mundo”, disse. “Tenho 27 anos e acho que ainda posso jogar mais alguns anos e gostava de acabar a carreira aqui. Mas quando acabar, quero voltar, pois não há nada como o nosso cantinho”. A ‘culpa’, neste caso, é do “muito frio e eu não gosto de frio”. JM



A cerveja está sempre presente nos balneários, mas é consumida com muita moderação.



## A ‘finta’ que correu mundo...

A atual temporada trouxe um João Ferraz cheio de força e vontade para recuperar o tempo perdido com a lesão que o afastou quase uma temporada. Mas o regresso à competição também foi feito com rasgos de criatividade. Recentemente, num jogo contra o Kiel, equipa que costuma lutar pelo título, o lateral direito madeirense protagonizou um lance que fez as delícias dos adeptos da modalidade a nível mundial.

No lance que correu mundo, e que pode ser visto num vídeo partilhado na seção de multimédia do JM, João Ferraz repetiu uma “finta” que já vinha aperfeiçoando há algum tempo.

“Já tinha feito aquela finta cá, duas a três vezes na minha primeira época”, confessou, reconhecendo, contudo, que “fazer aquela finta contra o Kiel teve outra visibilidade, ainda por cima quando todos os jogos são agora transmitidos pela tv”. JM

Houve muitos adeptos e patrocinadores que vieram perguntar-se como é que tinha feito aquilo, pois não nunca tinham visto nada assim”, disse, explicando que foi na Alemanha que desenvolveu a jogada que deixa os adversários ‘partidos’.

“Às vezes fazemos algumas brincadeiras nos treinos. Foi o caso com esta finta e como correu bem levei para os jogos. Na primeira vez, o ponta direita marcou e na outra falhou, mas como já andava a combinar com ele esta jogada há algum tempo, não desistimos”, acrescentou.

João não se recorda muito bem a reação do público. “É um bocadinho difícil. É um pavilhão com cinco mil pessoas e está ali tudo concentrado, com muito barulho, com o pessoal todo a apoiar”, descreveu, observando que apenas se lembra de “ouvir muita gente a gritar: “ooohhhhhhhh...” JM



SEG 9 OUT 2017

**JM**  
FUNDADO 2015

DESPORTO

O madeirense João Ferraz voltou em força ao principal campeonato de andebol do mundo. O lateral direito explica ao JM a finta que deliciou os adeptos alemães e conta como é a vida de um profissional na milionária 'Bundasliga'  
págs. 38 e 39

# REGRESSO EM GRANDE NA ALEMANHA





## ANDEBOL

## JORNADA DUPLA DE VITÓRIAS PARA MADEIRENSES

adeira SAD e Sports Madeira registaram uma dupla jornada vitoriosa no passada fim de semana para o Campeonato da 1.ª Divisão Feminina.

Depois das vitórias alcançadas no sábado, no primeiro encontro no dia de ontem, o Madeira SAD de Sandra Fernandes recebeu o Juve Lis e foi para o intervalo a vencer por 12-5. O segundo tempo, a toada do jogo manteve-se, com muitas dificuldades para as pupilas de Marco Afra, que acabaram por perder por 31:16. Mónica Soares, com 8 golos, foi a melhor marcadora da partida. Já o CS Madeira de Marco Freitas recebeu o SIR 1º de Maio / ADA CJ Barros, com uma primeira parte muito equilibrada entre as duas formações, e com a saída para o intervalo a dar-se com igualdade a 11 golos. Mas no segundo tempo, a turma de Marco Freitas foi mais forte e conquistou a vitória por 27:25. Ana Castro (7) e Neuza Valente (7) foram as melhores marcadoras.

No sábado, o Madeira SAD venceu o SIR 1º Maio / ADA CJ Barros por 26:21 (com 12-11 ao intervalo), enquanto o CS Madeira bateu o Juve Lis por 32:23 (com 16-12 na ida para o descanso). **JM**



**PROTAGONISTA****João Ferraz**

Jogador de andebol

Depois de um ano afastado dos pavilhões por lesão, o madeirense João Ferraz volta em grande ao maior campeonato do mundo de Andebol, na Alemanha. Ao JM, o atleta de 27 anos, natural do Funchal, revela como é estar entre os grandes do Wetlar pela terceira época consecutiva. O futuro deste emigrante de sucesso passa por continuar na Alemanha até ao fim da carreira como jogador profissional de reconhecido talento.



## ANDEBOL SÓ GILBERTO NÃO CHEGA

●●● O Wisla Plock, de Gilberto Duarte, empatou frente ao PPD Zagreb (28-28) e continua sem vencer na Liga dos Campeões. O português, uma das principais estrelas da equipa polaca, marcou cinco golos, sendo o melhor marcador do Plock, em igualdade com o croata Lovro Mihic, mas não chegou para a vitória. Os polacos estão em último do grupo, com os mesmos pontos do Kristianstad (1).

Já no grupo do Sporting, o Besiktas perdeu com o Montpellier (32-36) e o Zaporozye empatou com o Metalurg (28-28), ocupando os leões o quarto posto, com quatro pontos. —VANDA PINTO




  
ANDEBOL


## Gilberto Duarte brilhante na Liga dos Campeões

**R** O lateral-esquerdo do Wisla Plock, Gilberto Duarte, esteve brilhante na 4ª ronda do Grupo A da Liga dos Campeões, ao ser o homem dos melhores marcadores (5 golos) da sua equipa, que arrancou o primeiro ponto com um empate (28-28) na deslocação a Zagreb, frente a Prvo Plinarsko Drustvo.

A equipa polaca chegou ao intervalo em desvantagem (16-18), mas a boa atitude operou a reviravolta, com o internacional português a causar dano com a

sua eficiência. O Wisla Plock chegou a andar na frente, mas a equipa croata recuperou e fez o 28-27, até que o esloveno Igor Zabic, oriundo do Sporting, fez o empate a dez segundos do final.

No Grupo D, o Motor Zaporozhye (Ucrânia) foi ontem surpreendido com um empate (28-28) na receção ao Metalurg (Macedónia), na 4ª ronda do Grupo D, o mesmo onde atua o Sporting. O Montpellier (França) ganhou (36-32) ao Besiktas Mogaz na Turquia. © A.R.

